

ANNONCES

VEILLÉE MISÉRICORDE

Lundi 6 juillet : Église de Bidart, 20h00-21h30

Louange – Adoration – Intercession- confessions

Notre Pape LÉON XIV à LOURDES !

Les paroisses St-Joseph des Falaises et St-Jean Baptiste de l'Uhabia vous proposent une journée de **pèlerinage** le **27 septembre 2026**
Départ vers Lourdes à 8h du rond-Point du Château à Arcangues - Retour 22h
Plus d'informations sur les tracts mis à votre disposition à l'entrée de l'église



Renseignements et Inscriptions

auprès du secrétariat d'Arcangues au 05 59 43 12 65

KERMESSE SAINT-NICOLAS GUÉTHARY ACOTZ - 1^{er} & 2 AOÛT 2026 APPEL AUX DONS

Chers Amis,

comme chaque premier week-end du mois d'août, la kermesse Saint-Nicolas de Guéthary-Acotz aura lieu cette année le

SAMEDI 1^{er} AOÛT dès 19h30 sur le fronton de la mairie de Guéthary.

Pour autant, nous sollicitons un appel aux dons, si utiles pour la gestion courante de la paroisse. Nous vous remercions très sincèrement.

Bien cordialement

Le Comité de l'Association paroissiale Saint-Nicolas

Votre participation peut être faite, à votre convenance, et :

- ✓ Soit **déposée** dans les **boîtes** à l'église de **Guéthary lors des messes.**
- ✓ Soit **déposée** dans la **boîte aux lettres : Elizabidea, 187 Rue de l'Église à Guéthary**
- ✓ Soit **par chèque**, à **Association St Nicolas, Rue de l'église, 64210 Guéthary**
- ✓ Soit **par virement : Association St Nicolas**

IBAN : FR76 1027 8022 8800 0200 6850 155

Si vous souhaitez recevoir un **Reçu fiscal**, merci de bien vouloir **préciser** vos **coordonnées mail** ou **postales** à :

asso.stnicolas64@gmail.com

Association paroissiale Saint-Nicolas

187 Rue de l'église 64210 GUÉTHARY



Dimanche 5 juillet 2026

14^{ème} dimanche du Temps Ordinaire (A)

INITIAUX

CHANT D'ENTREE

**Au cœur de ce monde, le souffle de l'Esprit
fait retentir le cri de la Bonne Nouvelle !**

**Au cœur de ce monde, le souffle de l'Esprit
met à l'œuvre aujourd'hui des énergies nouvelles !**

*Voyez ! Les pauvres sont heureux :
Ils sont premiers dans le Royaume !
Voyez les artisans de paix :
Ils démolissent les frontières !
Voyez ! Les hommes au cœur pur :
Ils trouvent Dieu en toute chose ! R/*

*Voyez ! Le peuple est dans la joie :
L'amour l'emporte sur la haine !
Voyez ! Les faibles sont choisis :
Les orgueilleux n'ont plus de trône !
Voyez ! Les doux qui sont vainqueurs :
Ils ont la force des colombes ! R/*

RITE PENITENTIEL

*Je confesse à Dieu tout-puissant,
je reconnais devant vous, frères et sœurs,
que j'ai péché en pensée, en parole,
par action et par omission ; oui, j'ai vraiment péché.
C'est pourquoi je supplie la Bienheureuse Vierge Marie,
les anges et tous les saints, et vous aussi, frères et sœurs,
de prier pour moi le Seigneur notre Dieu.*

**Seigneur, prends pitié de nous !
Ô Christ, prends pitié de nous !
Seigneur, prends pitié de nous !**

GLORIA

**Gloire à Dieu au plus haut des cieux
et paix sur la terre aux hommes qu'il aime ! (bis)**

*Nous te louons, nous te bénissons.
Nous t'adorons, nous te glorifions.
Nous te rendons grâce pour ton immense gloire.
Seigneur Dieu, Roi du ciel, Dieu le Père tout puissant.
Seigneur fils unique, Jésus-Christ.
Seigneur Dieu, Agneau de Dieu le fils du Père.
Toi qui enlèves les péchés du monde prends pitié de nous.
Toi qui enlèves les péchés du monde reçois notre prière.
Toi qui es assis à la droite du Père, Prends pitié de nous.
Car toi seul es saint ! Toi seul es Seigneur !
Toi seul es le très haut Jésus-Christ, avec le Saint Esprit,
dans la gloire de Dieu le Père. Amen ! Amen !*

LITURGIE DE LA PAROLE



Livre du prophète Zacharie (9, 9-10)

Ainsi parle le Seigneur : « Exulte de toutes tes forces, fille de Sion ! Pousse des cris de joie, fille de Jérusalem ! Voici ton roi qui vient à toi : il est juste et victorieux, pauvre et monté sur un âne, un ânon, le petit d'une ânesse. Ce roi fera disparaître d'Éphraïm les chars de guerre, et de Jérusalem les chevaux de combat ; il brisera l'arc de guerre, et il proclamera la paix aux nations. Sa domination s'étendra d'une mer à l'autre, et de l'Euphrate à l'autre bout du pays. »

- Parole du Seigneur

Psaume 144 R/ Mon Dieu, mon Roi, je bénirai ton nom toujours et à jamais !

*Je t'exalterai, mon Dieu, mon Roi ;
je bénirai ton nom toujours et à jamais !
Chaque jour je te bénirai,
je louerai ton nom toujours et à jamais. R/*

*Le Seigneur est tendresse et pitié,
lent à la colère et plein d'amour.
La bonté du Seigneur est pour tous,
sa tendresse, pour toutes ses œuvres. R/*

*Que tes œuvres, Seigneur, te rendent grâce
et que tes fidèles te bénissent !
Ils diront la gloire de ton règne,
ils parleront de tes exploits. R/*

*Le Seigneur est vrai en tout ce qu'il dit,
fidèle en tout ce qu'il fait.
Le Seigneur soutient tous ceux qui tombent,
il redresse tous les accablés.*

Lettre de st Paul Apôtre aux Romains (8, 9.11-13)

Frères, vous, vous n'êtes pas sous l'emprise de la chair, mais sous celle de l'Esprit, puisque l'Esprit de Dieu habite en vous. Celui qui n'a pas l'Esprit du Christ ne lui appartient pas. Mais si l'Esprit de celui qui a ressuscité Jésus d'entre les morts habite en vous, celui qui a ressuscité Jésus, le Christ, d'entre les morts donnera aussi la vie à vos corps mortels par son Esprit qui habite en vous. Ainsi donc, frères, nous avons une dette, mais elle n'est pas envers la chair pour devoir vivre selon la chair. Car si vous vivez selon la chair, vous allez mourir ; mais si, par l'Esprit, vous tuez les agissements de l'homme pécheur, vous vivrez.

- Parole du Seigneur

ACCLAMATION DE L'ÉVANGILE Alléluia!

Evangile de Jésus Christ selon saint Matthieu (11, 25-30)

En ce temps-là, Jésus prit la parole et dit : « Père, Seigneur du ciel et de la terre, je proclame ta louange : ce que tu as caché aux sages et aux savants, tu l'as révélé aux tout-petits. Oui, Père, tu l'as voulu ainsi dans ta bienveillance. Tout m'a été remis par mon Père ; personne ne connaît le Fils, sinon le Père, et personne ne connaît le Père, sinon le Fils, et celui à qui le Fils veut le révéler. Venez à moi, vous tous qui peinez sous le poids du fardeau, et moi, je vous procurerai le repos. Prenez sur vous mon joug, devenez mes disciples, car je suis doux et humble de cœur, et vous trouverez le repos pour votre âme. Oui, mon joug est facile à porter, et mon fardeau, léger. »

CREDO Sinesten dut, Jauna, Sinesten dut !

*Je crois en Dieu le Père tout-puissant,
créateur du ciel et de la terre.*

*Et en Jésus-Christ son Fils unique, notre Seigneur,
qui a été conçu du Saint Esprit, est né de la Vierge Marie,
a souffert sous Ponce Pilate, a été crucifié,
est mort et a été enseveli, est descendu aux enfers ;
le troisième jour est ressuscité des morts, est monté aux
cieux, est assis à la droite de Dieu le Père tout-puissant,
d'où il viendra juger les vivants et les morts.*

*Je crois en l'Esprit Saint, à la sainte Eglise catholique,
à la communion des saints, à la rémission des péchés,
à la résurrection de la chair, à la vie éternelle. Amen. R/*

PRIÈRE UNIVERSELLE

Toi qui nous aimes, écoute-nous Seigneur !

LITURGIE EUCHARISTIQUE



PRIÈRE SUR LES OFFRANDES

Prêtre : *Priez, frères et sœurs : que mon sacrifice, qui est aussi
le vôtre, soit agréable à Dieu le Père tout-puissant.*

Assemblée : *Que le Seigneur reçoive de vos mains
ce sacrifice à la louange et à la gloire de son nom,
pour notre bien et celui de toute l'Église*

SANCTUS

Saint est le Seigneur, le Dieu de l'Univers.

Hosanna au plus haut des cieux !

Le ciel et la terre sont remplis de Ta gloire !

Hosanna au plus haut des cieux !

Béni soit celui qui vient au nom du Seigneur !

Hosanna au plus haut des cieux ! (bis)

ANAMNESE

Zu zira Jauna gure piztea : Alleluia ! Alleluia !

Tu es Seigneur notre résurrection. Alléluia !

Aintza zuri hobitik piztu zirena. Amen !

Louange à toi qui es sorti vivant du tombeau.

Aintza zuri berriz etorriko zira. Amen !

Louange à toi, qui reviendras un Jour !

NOTRE PÈRE

Gure Aita zeruetan zirena

Notre Père qui es aux cieux

Saindu izan bedi zure izena

que ton nom soit sanctifié

Etor bedi zure erreinua.

que ton règne vienne

Egin bedi zure nahia,

que ta volonté soit faite

Zeruan bezala lurrean ere

sur la terre comme au ciel

Emaguzu gaur

Donne-nous aujourd'hui

Egun huntako ogia

notre pain de ce jour

Barkatu gure zorrak

Pardonne-nous nos offenses

Guk ere gure zorduner

comme nous pardonnons aussi

Barkatzen diegunaz geroz

à ceux qui nous ont offensés

Ez gaitzazula utz

et ne nous laisse pas

tentaldian erortzen

entrer en tentation

Bainan gaitzazu gaitzetik

mais délivre-nous du mal

**Zurea duzu Erregetza, zureak ospe ta indarra,
orai eta beti !**

AGNUS DEI

Jainkoaren bildotsa, zuk kentzen duzu

munduko bekatua : urrikal Jauna ! 1&2

: emaguzu bakea ! 3

CHANT DE COMMUNION

**En marchant vers Toi, Seigneur,
notre cœur est plein de joie : ta lumière nous conduit
vers le Père dans l'Esprit, au Royaume de la Vie !**

*Par ce pain que nous mangeons,
pain des pauvres, pain des forts,
Tu restaures notre corps, Tu apaises notre faim
jusqu'au jour de ton retour.*

Zurekin goazi Jauna, hau da bai zoriona !

Zu argi dugun denek Izpirituarekin bat Aita ganat egin

Ogi hau hartu eta nundik ez elgar maita ?

Bai ogi, bai sineste bihotzek bat baitute,

Nundik ez elgar maita ?

En marchant vers toi, Seigneur....

*Par ce pain que nous mangeons,
pain unique, pain rompu,
Tu rassembles les croyants,
peuple saint de baptisés appelés à l'unité !*

Zurekin goazi Jauna...

Gu gaitu Kristok hazi, Jainkoaz gaiten bizi.

Eskaini Gorputzean grazia dauku eman,

Jainkoaz gaiten bizi.

CHANT Marial

Agur, Jesusen Ama, Birjina Maria,

Agur, itsaso izar, distiratzaila !

Agur, denen iguzki, boz argiz betea,

Agur, bekatorosen leihor pizgarria ! (2)

Salut, Mère de Jésus, Vierge Marie

Salut, brillante Etoile de la mer.

Salut, Soleil qui apporte à tous une joyeuse lumière.

Salut, Rivage vivifiant des pécheurs

Agur gizonen Ama eta Erregina !

Agur gozo amultsu, hoberik ezina !

Zu ganik urruntzea gauza da samina,

Agur bihotz barneko nere atsegina ! (2)

Salut, Mère et Reine des hommes

Salut Douceur et Affection incomparables

Qu'il est redoutable de s'éloigner de vous !

Salut, Joie profonde de mon cœur !



14^{ÈME} DIMANCHE DU TEMPS ORDINAIRE

SAMEDI 4 JUILLET

* *église Bidart 18h* : Jacques CAILLIETTE, Sonia VAN RAALTE-WOLFF

DIMANCHE 5 JUILLET

* *église Guéthary 9h30* : Marguerite DURONEA (anniversaire)

* *église Bidart 11h* : Albert DARRIBAT et les défunts de la famille, Jean-Pierre LARRE, Jean-Baptiste SAINT-MARTIN

MARDI 7 JUILLET

* *église Bidart 8h30* : Gabrielle MONARD

MERCREDI 8 JUILLET

* *église Bidart 8h30* : Louis LEFORT

JEUDI 9 JUILLET

* *EHPAD Ramuntxo Bidart 16h30* : Christiane DARRIBAT, Maité ETCHESSARY

VENDREDI 10 JUILLET

* *église Bidart 8h30* : Jean-Pierre LARRE

15^{ÈME} DIMANCHE DU TEMPS ORDINAIRE

SAMEDI 11 JUILLET

* *église Bidart 18h* : Loïc ROUX, Jean-Louis BERNATEAU

DIMANCHE 12 JUILLET

* *église Guéthary 9h30* : Jacques TOURNIER, Jeanine LAHONTA

* *église Bidart 11h* : Jacques CAILLIETTE, Jean-Étienne IRAZOQUI, Marie LANS

La paroisse a accompagné de ses prières lors de ses obsèques

M. Adrian BERGEZ CAZALOU

le **vendredi 3 juillet** en l'église **Saint-Nicolas de Guéthary**

MARIAGE

Nous partageons la joie de

Benoit PERSONNAZ et Marine MAIGRE

qui reçoivent le **sacrement de mariage**

en l'église **Notre-Dame de l'Assomption de Bidart** le **samedi 4 juillet 2026 à 11h**

DENAK ARGIAN – Tous dans la lumière !

Le **N°113 ETE 2026** de votre revue de doyenné **DENAK ARGIAN - TOUS DANS LA LUMIERE** vient de paraître sur le site internet de la paroisse : www.paroissesaintjosephdesfalaises.fr et sur les présentoirs des églises.

Le titre de ce numéro est : **L'âme basque - Euskal arima**

**Soutenez DENAK ARGIAN - TOUS DANS LA LUMIERE en adressant vos dons à : Denak Argian
Presbytère - 70 Impasse Ahtal - 64200 Arcangues**

ACCUEIL PAROISSIAL Mardi : 14h30-18h ; Mercredi, Jeudi et Vendredi : 10h-12h.

Presbytère - 4 Place Sauveur Atchoarena 64210 Bidart - Tél : 05 59 54 90 04

paroissesaintjosephdesfalaises@gmail.com

www.paroissesaintjosephdesfalaises.fr